

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																							
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Тесте eelike teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktiem saskaņā ar 65/2014																							
M	HOOD FTC 632L GR/XS FRANKE		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																						
	M		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modelbeteckning	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																						
AEChood	69,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energiatilavuus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš																						
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Energiatehokkuusluokka	Energiatehokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiahooajutus klass	Enerģiatēfektivitātes klase																						
FDEhood	8,1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																						
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitetsklasse	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																						
LEhood	13	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismotvērums																						
LEC	D		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus klass	Apgaismotvērums klase																						
GFehood	75,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottausaste	Rasvansuodatuskuten erottausaste	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtereerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																						
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtereerimise tõhusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																						
Qmin	180	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäuststufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftflöde vid mininastighet	Luftgennomsstrømming ved laveste hastighet	Luftstrømsværdi ved laveste hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālāais gaisa plūsmas ātrums																						
Qmax	310	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäuststufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgennomsstrømming ved høyeste hastighet	Luftstrømsværdi ved maksiminhastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																						
Qboost	57	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäuststufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgennomsstrømming ved intensiv hastighet	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																						
SPEmin	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei geringster Gebäuststufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid mininastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid mininastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluat hõlvemissiooni minimiikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija minimālā ātrumā																						
SPEmax	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei höchster Gebäuststufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluat hõlvemissiooni maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																						
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei höchster Gebäuststufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluat hõlvemissiooni maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																						
P0	0,0	Watt	P0	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei höchster Gebäuststufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluat hõlvemissiooni maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																						
Ps	N/A	Watt	Ps	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei höchster Gebäuststufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluat hõlvemissiooni maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																						
F	PI		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbrukning i hvilestand	Effektforbruk i avslått tilstand	Engargienkulutus tavassa pos. päällä	Engargienkulutus tavassa valmiustila	Энергопотребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitotave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																					
	PI		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbrukning i hvilestand	Effektforbruk i avslått tilstand	Engargienkulutus tavassa pos. päällä	Engargienkulutus tavassa valmiustila	Энергопотребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitotave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																					
EEIhood	1,7	91,4	EEIhood	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplifter enligt 66/2014	Tillägssupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																						
Qbep	164,0	m3/h	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pārlēnāšanas faktors																						
Pbep	183	Pa	Pbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficianté	Energieeffizienzindeks	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkaindeksi	Energiatehokkaindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiahooajutus indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																						
Qmax	310,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesværdi ved bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyasteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyasteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																						
Wbep	103,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyasteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyasteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																						
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgennomsstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																						
Emiddle	100	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyasteen pisteessä	Mått elektrisk ingangseffekt ved beste virkningsgrad	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektrilise võimsuse sissevõtte parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģistrē visefektīvākajā punktā																						
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Markertekt for belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus	Apgaismotvērums nominālais ātrums																						
Lwa	CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'AMBIENTE		Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusseadme keskmine valgustusvõimsus kettupinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustības jauda kaitēklī																						
	Lwa		Lwa	Livello di potenza sonora antipolluzione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsniveau bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusseadme keskmine valgustusvõimsus kettupinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustības jauda kaitēklī																						
CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'AMBIENTE	ENERGY SAVING TIPS		CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'AMBIENTE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa il tempo solo quando richiesto dalla quantità di vapori. 4) Mantenere pulito il filtro o i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt. 2) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Luftentfeuchtung. 3) Erhöhen Sie die Filter der Haube nur bei vermehrter Fettablagerung. 4) Den oder die Filter der Haube stets sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.	1) Het hoogste snelheidsniveau alleen gebruiken wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp wilt verwijderen. 4) Houd het filterde van de afzuigkap schoon om de vetfilterings- en geurfilteringscapaciteit te optimaliseren.	1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario. 2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Aumentar la velocidade da câmara de exaustão apenas quando a quantidade de vapor exigir isso. 2) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da câmara de exaustão apenas quando a quantidade de vapor exigir isso. 4) Manter limpo o filtro da câmara para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenventilens filter rent for å opprettholde en effektiv fjerning av fett og luktstoffer.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenventilens filter rent for å opprettholde en effektiv fjerning av fett og luktstoffer.	1) Käynnistä keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugtstoffer. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øg kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. 4) Hold køkkenventilens filter rent for at opretholde en effektiv fjerning af fett og lugtstoffer.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugtstoffer. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øg kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. 4) Hold køkkenventilens filter rent for at opretholde en effektiv fjerning af fett og lugtstoffer.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä keuhkokuivausfilterin puhtaana suodattamalla haijau poistamiseksi.	1) Tarkoitus on alustavasti keuhkokuivaus alimminopeudella ruuvalmistusta alustavaksi keuhkokuivausvaiheeksi jotta haijau poistamiseksi vältetään. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 3) Lisää keuhkokuivausnopeutta

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действующая техническая информация по выводу, издано 3 65/2014	Geminio mikroelektronika információs papai 65/2014	Szkeda tal-Taghrit tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	HOOD FTC 632L GR/XS FRANKE	S Назва поставяемия модел M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Metinis identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Όνομα του προμηθευτή Η κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Athbheantair an mhúnla
AEChood	69,8	Щорчне словенияне енергоефективност	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosgyorsztás Energiahatékonysági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Ročná energetická účinnosť	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii energetycznej	Godišnja potrošnja energije Godišnja energetska učinkovitost	Letna poraba energije Enerġija enerġetika	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Годишна енергетска ефективност	Годишња потрошња енергије Енергетска ефикасност	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	D	Годишња енергетска ефективност	Enerġija enerġetika	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Ročná energetická účinnosť	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii energetycznej	Godišnja potrošnja energije Godišnja energetska učinkovitost	Letna poraba energije Enerġija enerġetika	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Годишна енергетска ефективност	Годишња потрошња енергије Енергетска ефикасност	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEhood	8,1	Годишња енергетска ефективност	Enerġija enerġetika	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Ročná energetická účinnosť	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii energetycznej	Godišnja potrošnja energije Godišnja energetska učinkovitost	Letna poraba energije Enerġija enerġetika	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Годишна енергетска ефективност	Годишња потрошња енергије Енергетска ефикасност	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEC	E	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii energetycznej	Godišnja potrošnja energije Godišnja energetska učinkovitost	Letna poraba energije Enerġija enerġetika	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Годишна енергетска ефективност	Годишња потрошња енергије Енергетска ефикасност	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
LEhood	13	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii energetycznej	Godišnja potrošnja energije Godišnja energetska učinkovitost	Letna poraba energije Enerġija enerġetika	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Годишна енергетска ефективност	Годишња потрошња енергије Енергетска ефикасност	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
LEC	D	Ефективност филтрирајућих масти	Riebiuvalis filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii energetycznej	Godišnja potrošnja energije Godišnja energetska učinkovitost	Letna poraba energije Enerġija enerġetika	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Годишна енергетска ефективност	Годишња потрошња енергије Енергетска ефикасност	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
GFEhood	75,1	Клас ефективности филтрирајућих масти	Riebiuvalis filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii energetycznej	Godišnja potrošnja energije Godišnja energetska učinkovitost	Letna poraba energije Enerġija enerġetika	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Годишна енергетска ефективност	Годишња потрошња енергије Енергетска ефикасност	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qmin	180	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yavaş hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbreehbadh Iosta le ghrádhús
Qmax	310	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas maksimaliu greičiu	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yavaş hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbreehbadh Uasta le ghrádhús
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Légnyomásszint minimális fordulat	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yavaş hava akışı	Взадушен поток при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при мінімалној брзини	Aersbreehbadh ag an dionasoir / an siorú
SPemin	57	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Légnyomásszint maximális fordulat	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yavaş hava akışı	Взадушен поток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при підвищенној брзини	Aersbreehbadh ag an dionasoir / an siorú
SPemax	67	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Légnyomásszint maximális fordulat	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yavaş hava akışı	Взадушен поток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при підвищенној брзини	Aersbreehbadh ag an dionasoir / an siorú
SPeboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Légnyomásszint maximális fordulat	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yavaş hava akışı	Взадушен поток при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при підвищенној брзини	Aersbreehbadh ag an dionasoir / an siorú
PO	0,0	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerġijas suvartojimas režimu išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemondban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Kapali modda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod míchta
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijas suvartojimas režimu išjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemondban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "standby"	Bekleme modunda Güc Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúrnachais
F	1,7	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatneke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Eithne de réir Uimh. 66/2014
EELhood	91,4	Коэффициент избытияна часу	Laiko padidėjimo faktoriai	Fattur ta zieda fil-hin	Időnyelvé együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Sure atay faktori	Коэффициент на увеличение на времето	Фактор временског пораста	Fachtóir méadaithe ama
Pbep	183	Индекс енергоефективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímreádas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	310,0	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja saktys fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersrása toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Wbep	103,0	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	8,0	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Emiddle	100	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Lwa	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersbhuir toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL	67	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone							